あだち広報

発行／東京都足立区　〒120　足立区千住一丁目4－18　☎(882)1111　編集／企画部広報課

かず データ

330

足立区は、中川、荒川、隅田川、綾瀬川など四方を川に囲まれています。川が多いから当然橋も多い。そう、この数字は、橋の数。区内には、蛇橋（花畑八丁目）などの木橋も残っています。ちなみに橋の数は23区で、4番目。

秋に発信　あいネット21

ニューメディアでコミュニケーションの輪

「今度の休日にテニスをしたいんだけど、コート空いているかしら…」こんな時、コートの空き状況確認や予約ができる、ローカルキャプテンを利用した情報サービスが、今秋からスタート。今回、その事業の概要をお知らせします。

スポーツ施設の予約等も便利に

あいネット21の情報でエンジョイ・ライフ

区と公社では、急速に進む高度情報化社会に対応するため、ニューメディアを導入。区と区民および区民相互間のコミュニケーションの推進、区全体の活性化、さらには、近隣都市の情報発信の核となることを目指します。

たとえばこんな情報が得られます

◆区政等の情報（10月一日から開始予定）

- ●区の施設紹介
- ●各種事業やお知らせ
- ●区内の伝統芸能や行事案内
- ●区内の史跡・観光案内

◆スポーツ施設等の予約業務（秋稼働予定）

- ●野球場・テニスコートの抽選会および予約
- ●スポーツ施設等の空き状況
- ●文化会館等で行うコンサートの座席予約

どうすれば利用できるの？

このシステムは、東京の地域キャプテン会社であるNTS社と提携、この会社のコンピュータとキャプテン端末機を電話回線で結び、区内の地域ネットワークを目指すもの。これによる情報サービスを提供するために次の場所に端末機を設置します。

- ●本庁舎・中央本町庁舎等5施設5台
- ●総合スポーツセンターや各ブロックセンターなど公社15施設21台
- ●そのほか区民向けに約500台予定。これは、区民のみなさんに情報交換に参加していただくため、提携先のNTS社の協力により、区民のみなさんにキャプテン端末機の無料貸出しを計画。

区政情報のほかに「区民の広場」として、物品の交換、サークル等の紹介、フリー伝言板などのメニューも設け区民と区民を結ぶ、コミュニティーネットワークとしての活用を図ります（くわしい内容は、7月発行の「あだち広報」でお知らせします）。

将来は…

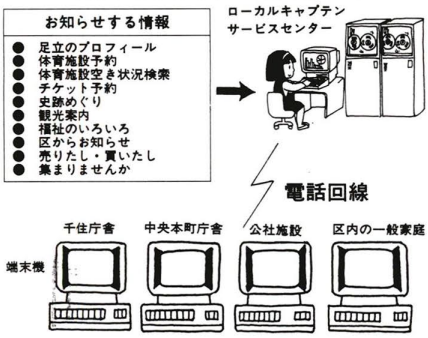
今回の試行状況をみて、平成2年度には、さらにシステムを拡大し、区の保養所予約や保健情報、生涯学習情報を提供するほか、区内の企業や地域団体にも参加を呼びかけることも検討しています。

〈企画部広報課〉

あいネット21

21世紀へ向けての「足立インフォメーション・ネットワーク」の略。ほかに「足立アイデンティティ」「愛に満ちたまちづくり」の意味があります。

ローカルキャプテンのイメージ



ニューメディア…コンピュータと通信網を結んだ、新しい情報媒体。キャプテンシステムのほか、パソコン・ワープロ通信、文字多重放送、都市型CATV、テレビ電話など

ローカルキャプテン…電話回線を利用した文字や図形で情報を伝えるシステム

足立区議会

議長・副議長決まる

副議長　斉藤八郎

議長　田中章雄

5月26日に、足立区議会臨時会が開かれ、議長に田中章雄議員（自由民主党）、副議長に斉藤八郎議員（公明党）が選出されました。

春の叙勲褒章　14名が受章

平成元年春の叙勲および褒章者が発表され、区関係で14名の方々が晴れて受章されました。

これに伴い、区では、6月7日に叙勲者・褒章者を招き、永年にわたる社会への功労に対し感謝し、祝福しました。

今回、叙勲および褒章された方々は次のとおりです。（敬称略）

◆叙勲者

▽淵本正勝（81歳）…勲五等双光旭日章・海上保安功労　▽佐藤粂蔵（70歳）…勲五等瑞宝章・調停委員功労　▽鈴木金治郎（82歳）…勲五等瑞宝章・地方自治功労　▽中島新次郎（77歳）…勲五等瑞宝章・専門工業振興功労　▽檜山俊八郎（79歳）…勲五等瑞宝章・教育功労　▽宮部キミ子（71歳）…勲六等宝章・社会福祉功労　石井輔治（65歳）…勲六等瑞宝章・郵政業務功労　▽飯島徳治（71歳）…勲七等青色桐葉章・警察功労　▽川島喜四郎（71歳）…勲七等青色桐葉章・警察功労　▽木村五郎（71歳）…勲七等青色桐葉章・警察功労

◆褒章者

▽高橋禮治（60歳）…黄綬褒章・業務精励（装身具製造業）　▽大出保子（63歳）…藍綬褒章・更生保護功績　▽平塚榮（64歳）…藍綬褒章・貿易振興功績　▽廣川和一（63歳）…藍綬褒章・自動車運送事業振興功績

〈総務課総務係〉

東京都議会議員選挙　7月2日
参議院議員選挙　7月23日（予定）

東京都議会議員の任期満了・参議院議員の任期満了による選挙がそれぞれ決まりました。

私たちの生活は、あらゆる分野で国や都の政治のあり方と密接にかかわっています。

投票することは、みなさんが政治に参加する重要な機会です。

大切な一票、必ず投票しましょう。

投票時間　いずれも午前7時～午後6時

投票所入場整理券の発送　東京都議会議員選挙（6月27日ごろ）、参議院議員選挙（7月14日ごろ）

投票できる方

◆東京都議会議員選挙

選挙人名簿　足立区の選挙人名簿に登録されている人

年齢要件　昭和44年7月3日以前に生まれた人

◆参議院議員選挙（投票日が7月23日の場合）

選挙人名簿　足立区の選挙人名簿に登録されている人。なお、平成元年4月5日以後転入された方は、名簿登録地である前住所地で投票してください

住所要件　平成元年4月4日までに転入届をすませ引き続き住んでいる人

年齢要件　昭和44年7月24日以前に生まれた人

〈選挙管理委員会〉

住所要件　平成元年3月22日までに転入届をすませ引き続き住んでいる人

区役所(千住庁舎)閉庁時に地下駐車場を開放しています

利用日時　毎月第2・4土曜日、日曜日、祝日の午前9時～午後10時（その ほかの土曜日は午後1時～10時）

収容台数　38台（大型車を除く）

料金　1回2時間400円（30分増すごとに100円追加）

問合せ先　㈶まちづくり公社　☎870 3611

区役所は、毎月第2・第4土曜日が休みです

6月は10日と24日

ただし、文化スポーツ施設等は、開いています

ご協力を

第39回 "社会を明るくする運動"

"社会を明るくする運動"は、すべての国民が、犯罪の防止と罪を犯した人たちの更生について理解を深め、それぞれの立場で力を合わせ、犯罪のない社会を築こうとする全国的な運動です。

重点目標

地域活動の推進による少年の非行防止と更生の援助

最近の国内犯罪、特に少年非行の現況をみると、その発生件数は高く、内容的にも凶悪化、低年齢化、一般化の傾向がみられます。

これらに対処するため、青少年自身の道徳心や規範意識を養うとともに、犯罪を誘発しない社会づくりと、非行に陥った少年の更生のため、学校、家庭、地域が一体となった広い地域活動を展開する必要があります。

そこで非行防止を目的に7月を強調月間として、関係機関、団体、地域住民が連携した全国的な運動が展開されます。

活動内容

7月1日（更生保護の日）に北千住、綾瀬、西新井、竹ノ塚の各駅頭で午前8時30分から一斉広報活動として、啓発用ティッシュペーパーの配付を行います。

また区でも、この強調月間に合わせ、座談会、講演会を開催します。

皆さんのご参加をお願いします。

主催団体 足立区保護司会・足立区保護観察協会・足立区社会福祉協議会・足立区更生保護婦人会

問合せ先 本庁舎・民生係 ☎882−1111(代)

事業所名簿整理にご協力ください サービス業基本調査

7月1日現在で「事業所名簿整備・サービス業基本調査」が実施されます。

この調査はすべての事業所を対象に、事業所の新設・変更・廃業の実態を把握するために行われます。

また、昭和61年7月2日以後に新設されたすべての事業所と、一部のサービス業事業所には、調査票が配布されます。

調査員が、7月上旬から7月中旬にかけて伺いますのでご協力をお願いします。

問合せ先 中央本町庁舎・統計係 ☎880−5033

保健・衛生

お酒の問題で悩んでいる方へ 酒害相談

保健所では、お酒をやめたいがやめられず悩んでいる人や家族の方を対象に、専門医、保健婦による酒害相談を毎週1回行っています。

一人で悩まず同じ悩みを持つ仲間と一緒に相談し合いましょう。

日時・場所 ▽千住保健所…第1・第3木曜日、午後1時30分〜3時30分 ▽足立保健所 第2・第4木曜日、午後1時30分〜3時30分

問合せ先 千住保健所（☎888−4277）、足立保健所（☎855−4151）

ミルクをさしあげます

区では、妊産婦および低体重の乳児に対して、母子栄養食品を支給しています。

対象 生活保護世帯、住民税非課税世帯、所得税非課税世帯のいずれかに属する妊婦・産婦・低体重の乳児

支給期間 妊婦は妊振5カ月目から6カ月間、産婦は出産月の翌月から3カ月間、乳児は左の体重表以下で生後4カ月目から9カ月間

支給品目 牛乳200cc1日1本または粉ミルク千グラムを1カ月1缶

※ただし、申請日の翌月から支給となります。

申請に必要なもの 所得証明書類（保護のしおり、非課税証明書等）・母子手帳・印かん

申請・問合せ先 本庁舎・保健予防係 ☎(882)1111(代)

乳児体重表

月令	男子	女子
3ヵ月	5,200g	4,770g
4ヵ月	5,890g	5,410g
5ヵ月	6,400g	5,950g
6ヵ月	6,780g	6,390g
7ヵ月	7,100g	6,720g
8ヵ月	7,400g	6,970g
9ヵ月	7,680g	7,190g
10ヵ月	7,910g	7,410g
11ヵ月	8,090g	7,630g

緑の大敵 アメリカシロヒトリを退治しよう

アメリカシロヒトリは、6月と8月の2回発生し、樹木に大きな被害をもたらす害虫です。

越冬したサナギが白い小さな蛾になり産卵し、6月中旬に卵がかえり、幼虫（毛虫）→サナギ→成虫（蛾）→産卵→幼虫となり、8月に2回目の被害がでます。

6月に完全に退治すれば8月にはほとんど発生しません。

《巣の見つけ方》

アメリカシロヒトリは、葉の裏側に群がって巣をつくります。初めは、葉の表皮だけを残して食べるので、葉が透けて見えるようになります。

巣のうちに駆除するのが最も効果があります。好んで産卵するプラタナス、桜、柿、柳などは特に注意して観察してください。

《巣を取り除くには》

巣を見つけたら、すぐにその枝葉を切り、踏みつぶすか、焼き殺してください。2〜3日も放置すると、幼虫が散ってしまいます。見つけ次第処理してください。

アメリカシロヒトリは、一斉に発生するため、駆除も一斉にしなければなりません。各家庭の樹木（庭木）については、所有者に。高さが5メートル以上もある樹木、所有者が不明など駆除が困難な場合には、係にご相談ください。また、学校、公園、街路は、管理者が駆除します。

なお、地域で駆除する方のために、各区民事務所に薬剤と動力噴霧機を配備しています。

問合せ先 本庁舎・防疫指導係 ☎882−1111(代)

愛犬は家族の一員です 動物無料健康相談と犬の登録および予防注射

日時・会場 下表のとおり

相談内容 動物の飼い方、健康相談（担当 足立区獣医師会）

費用 無料

※会場では、今年度の登録および狂犬病予防注射が済んでいない犬の登録、注射も行います（費用5千32円）。

問合せ先 本庁舎・防疫指導係 ☎882−1111(代)

動物健康相談・犬の登録および予防注射日程

6月	時間および会場（雨天実施）	
	午前10時〜正午	午後1時30分〜3時30分
26日(月)	八幡神社（関原二丁目35）	総合スポーツセンター（東保木間二丁目27-1）
	郷土博物館（大谷田五丁目20）	舎人センター（舎人一丁目3-17）
27日(火)	中央本町庁舎（中央本町一丁目）	江北区民事務所（江北三丁目1-39-4）
	大谷田南公園（中川四丁目42）	興野神社（興野二丁目1）
28日(水)	千住保健所（千住仲町）	西新井大師門前（西新井一丁目）
		足立保健所（伊興町前沼）

みんなの健康

足立保健所 ☎855-4151
千住保健所 ☎888-4277
江北保健相談所 ☎896-4004
東和保健相談所 ☎606-4171
中央本町保健相談所 ☎880-5351

事業名	日時	場所	定員	費用	申込方法・対象・内容	申込・問合せ先
歯科衛生相談	毎週火曜日	足立保健所 中央本町保健相談所	−	無料	電話予約 対象…0〜3歳6カ月の乳幼児 歯科検診・虫歯予防教室・必要な方のみ予防処置（薬の塗布）	各保健所・保健相談所
	毎週水曜日	江北保健相談所				
	毎週金曜日	千住保健所 東和保健相談所				
婦人のガンの予防教室	7/4 午前10時〜11時	足立保健所	各30人		直接会場へ 対象…30歳以上の区民 内容…乳ガンの自己検診方法等を学びます	
	6/15・22・23 午前10時〜11時	江北保健相談所				
	6/20・7/4 午後2時15分〜2時45分	千住保健所				
	6/28 午前9時〜9時40分	東和保健相談所				
	6/20 午後2時〜3時	中央本町保健相談所				
乳がん検診	7/4・18 午後1時〜2時	千住保健所	各30名	一次検診100円 精密検査500円	電話予約（受付開始6月16日午前8時30分） 対象…30歳以上の区内在住の女性	千住保健所
一般健康診査	第1月曜日 午前9時〜10時30分	千住保健所	各25名	一次診査100円 精密診査500円（免除制度あり）	電話予約 対象…40歳以上の区民 問診、身体測定、尿検査、X線検査等。検査の結果必要のある方には精密検査を行います。※健康手帳をお持ちの方は必ず持参してください。	千住保健所 足立保健所（各保健相談所でも実施しています）
	7/3・8/28・9/4 午前9時〜9時30分	足立保健所				
集団給食施設技術者講習会	6/19・27 7/4・11	足立保健所	60人	無料	電話予約 対象…事業所、病院、学校、寄宿舎、児童・社会福祉施設等の給食管理者、栄養士、調理師、調理作業関係者等 内容 6/19…「こどものアレルギー性疾患と食物」 6/27…「糖尿病食の実際」 7/4…「健康づくり、運動の意義と実践」 7/11…「献立作成のポイント」	足立保健所
おっぱいの会	6/27(火) 午後2時〜3時		−		当日会場へ 対象…おっぱいで育てることに関心のある方、妊娠中の方、子育て中の方。赤ちゃんも一緒にどうぞ	
こころの相談	第1・2・3火曜日 午前9時30分〜11時30分		−		電話予約 対象…なんとなくゆううつ。職場・学校へ行きたくない。細かな事が気になる。家から出たくない。などと、お困りの方、その家族の方。	
働いている人のための母親学級	7/1・15 午後1時30分〜4時		−		電話予約 対象…働いている妊婦 ※お父さんも参加して下さい 内容：妊娠中の生活 妊婦体操、お産の準備 妊産婦の栄養 赤ちゃんの育て方 用意する物…母子健康手帳・筆記用具・体操できる服（1日のみ）	

催し物

故郷の音が聞こえる 祭りばやしの集い

柳原箕輪囃子ほか区内各保存会が出演する祭りばやしの集いです。

足立の郷土芸能をお楽しみください。

日時 6月25日(日)、午後1時開演

場所 産業振興館（入場無料）

問い合せ先 郷土博物館 ☎620−9393

講演会 「暮らしの中の自然――わが町東京・野鳥の公園奮闘記」

大都市東京の発展とともに多くの自然が消えていきます。人間と自然がいかに付き合い、いかに守ることができるのか。

今年品川区大井にオープンする、野鳥の公園実現に奮闘された、芥川賞受賞作家の加藤幸子氏（日本野鳥の会理事）を講師に迎えてお話を伺います。

日時 6月26日(月)、午後6時30分〜8時30分

場所 勤労福祉会館（綾瀬プルミエ内）、入場無料

対象 区内在住・在勤(学)の方

申込方法 ハガキに住所、氏名、職業、電話番号、「公開講座希望」と明記

申込期限 6月20日必着

申込・問合せ先 本庁舎・文化振興係（〒120千住1−4−18 ☎882−1111(代)）

少年活動リーダー講座 子ども会運営の秘訣

子ども自身による、楽しい子ども会運営をするためには、大人のちょっとしたアドバイスが効果的です。子どもたちへのアドバイスの秘訣をお教えします。

日時 6月20日・27日・7月4日、午後6時30分〜9時15分

場所 青年センター

内容 ▽子ども会運営1・2・3 ▽楽しい話し合いでスムーズな運営 ▽成功間違いなしのプログラム

申込方法 所定の用紙または電話

申込・問合せ先 本庁舎・少年育成係 ☎882−1111(代)

編物（手編）講習会

日時 6月28日〜7月19日の毎週月・水・金曜日（計10回）、午後1時〜4時

対象 区内在住の方（多少経験のある方）

定員 30人（先着順）

費用 無料（ただし、教材費一部実費負担2千500円程度）

申込方法 直接窓口へ（健康保険証などの住所を確認できるものを持参）

申込日時 6月21日、午前9時から

場所・申込・問合せ先 職業サービスセンター（綾瀬駅西口下車徒歩3分 ☎838−3584）

手芸教室 染色（型染め）

日時 6月29日・7月5日（2日制）、いずれも午後1時

場所 花畑区民センター

対象 区内在住・在勤の女性

内容 染色（型染め）

費用 材料費600円（6月25日までに窓口支払い）

定員 30人

申込方法 6月16日から直接窓口または電話

申込・問合せ先 花畑区民センター ☎850−2617

福祉

おとしよりの生活を応援します 高齢者在宅サービスセンター

区では、寝たきりや病弱なおとしよりが、自宅で安心して生活できるよう高齢者在宅サービスセンターの整備を進めています。今年度は花畑四丁目に「はなはた」・入谷三丁目に「紫磨園」の2カ所が既にオープンしました。事業内容は、左表のとおりです。

問合せ先 ▽はなはた（国道4号線東側担当 ☎883−7946）▽紫磨園（国道4号線西側担当 ☎857−8419）

また、「はなはた」では、講演会と介護等の相談を左記のとおり行います。介護についての悩みをお持ちの方、ぜひご利用ください。

◆家族介護者教室・在宅ケアでの問題等について「精神ケアから」

日時 6月20日(火)、午後2時〜4時

定員 20人

◆相談（来所・電話）

日時 6月17日(土)、午後2時〜4時（毎月第2・4土曜日）

申込・場所・問合せ先 高齢者在宅サービスセンター「はなはた」（花畑4−39−10 ☎883−7946）

高齢者在宅サービスセンター事業概要

事業名	内容	対象者	利用期間	定員	費用
デイホーム	健康増進や、工作、音楽、ゲームなどの趣味、生きがい活動を行います。送迎バスで通所。	在宅で身体が弱く、家庭にひきこもりがちな65歳以上の方	6カ月、週2回通所	90人（1施設45人）	昼食400円
機能訓練	脳卒中などの後遺症で身体に障害のある方にバス送迎で機能訓練を行います。車イス（2台のみ）のまま乗り降りできます。	脳卒中などの後遺症で身体的機能に障害のある65歳以上の在宅の方	6カ月、週2回通所	90人（1施設45人）	昼食400円
入浴サービス	家庭では、入浴が困難な寝たきりの方を車で送迎し、センターで入浴サービスを行います。	在宅で65歳以上の寝たきりの方	センターで指定する日	−	無料
給食サービス	おとしよりに適したバランスの良い食事（昼食）サービスを行います。	在宅でセンターの近隣の65歳以上のひとりぐらしおよび夫婦のみの世帯の方	週2回程度	20人（1施設10人）	昼食400円
ショートステイ（寝たきり老人短期保護）	寝たきりのおとしよりを介護している方が病気、冠婚葬祭などのため、一時的におとしよりをみることができない場合、お世話します。	在宅で65歳以上の寝たきりの方	10日以内（年末年始を除く）	1日9人	1日1,850円
ミドルステイ（寝たきり老人中期保護）			28日以内（年末年始を除く）	1日2人	1日1,850円
家族介護者教室	寝たきりのおとしよりを介護している家族の方のため、介護知識や技能の講習を行います。	区民の方	センターが実施する日	−	無料
相談	おとしよりの健康、生活上の相談を受け付けます。	区民の方	随時	−	無料

※紫磨園の家族介護者教室・相談については別途日時を設定し募集します。
※既に定員に達している事業については、利用できない場合があります。

㊗医療証は7月1日切り替えです

65歳から69歳までの方が現在お持ちの㊗医療証は、6月30日で有効期限が切れます。新しい医療証は6月下旬に郵送します。

ただし、次の方には㊗医療証が交付されません。

▽老人保健法医療証受給者 ▽健康保険に加入していない方 ▽社会保険の被保険者（本人） ▽生活保護（医療扶助）受給中の方 ▽制限以上の所得のある方（左表参照）

※その他㊗老人医療助成制度について、ご不明な点はお問い合せください。

問合せ先 本庁舎・老人医療係 ☎882−1111(代)

平成元年度 所得制限基準額表㊗

扶養している親族等の数	本人所得制限基準額
0人	2,109,000
1	2,499,000
2	2,829,000
3	3,159,000
4	3,489,000
5	3,819,000

（6人以上…1人につき33万円を加算）昭和63年中の所得

相談

乳幼児すこやか相談

育児についてわからないことや、悩んでいることはありませんか。

次の保育園では、経験豊富なベテラン保母が育成相談に応じています。お子さんのすこやかな成長のためにお気軽にご相談ください。

相談の秘密は厳守します。

実施保育園・相談日 ▽興野保育園（西新井本町4−19−23 ☎890−3200）…毎週月・土曜日 ▽親隣館保育園（梅田4−29−6 ☎889−3860）…毎週水・金曜日 ▽新田保育園（新田2−1−10 ☎914−6466）…毎週火・木曜日

相談時間 いずれも午前9時〜午後5時

相談方法 電話および面接

問合せ先 本庁舎・児童助成係 ☎882−1111(代)

ご存知ですか 国民年金 出張相談

国民年金について、次のようなお悩みはありませんか。

▽保険料をためてしまって納められない ▽長いこと納めていないので、もう年金はもらえないのではないか ▽事情があって納められないので、しばらく待ってほしい

このようなご相談にお答えするため、毎月皆さんのご近所で年金出張相談を行っています。

当日は、足立社会保険事務所の年金専門官による個別相談が受けられます。

今月の出張先は次のとおりです。お気軽においでください。

日時 6月19日・20日、午前9時〜午後4時

場所 鹿浜区民事務所

問合せ先 中央本町庁舎・推進係 ☎880−5151

あなたの相談室

問合せ先 足立区役所本庁舎（千住）1階区民相談室
住所 千住1−4−18 TEL882−1111(代)

困ったことや心配なことがありましたら、気軽にご利用ください（無料・秘密厳守）

相談名	内容	相談日・時間
一般相談	家庭生活上の悩みごとやいろいろな手続等	午前9時〜午後4時（月・木・土曜日は正午まで）
交通事故相談	損害額積算、示談方法、保険金請求に関すること等	午前9時〜午後4時（土曜日は正午まで）
法律相談	借地借家、相続、離婚等法律的なこと	月・木曜日 本庁舎（千住） 第2・4水曜日 中央本町庁舎2階 午後1時〜午後4時※電話予約制
税務相談	相続税・贈与税・所得税等税金に関すること、並びに事業の経理について	毎週金曜日 午後1時〜午後4時
人権身の上相談	人権に関する身の上相談	毎月第2火曜日 午後1時〜午後4時
行政相談	各省庁、公社、公団をはじめ役所の仕事に関する苦情、要望等	毎月第3金曜日 午後1時〜午後4時
更生保護相談	更生保護並びに指導について	毎週金曜日（第3週を除く） 午前10時〜午後4時
高齢者職業相談	おおむね60歳以上の方の職業、就労相談	毎月第4火曜日（12月は第3火曜日） 午前10時〜午後3時

募集

奨学生募集中 足立区育英資金

平成2年4月から高校・大学に進学を予定している方、もしくは在学中の方を対象に、次の要領で足立区奨学生（育英資金貸付者）を募集しています。

応募資格 ▽足立区内に引き続き1年以上居住する者の子弟 ▽都内または、通学可能な近県に所在する①大学②高等学校（高等専門学校を含む）③大学入学に関し文部大臣が個別に指定した専修学校（高等課程）のいずれかに在学している方（平成2年度入学予定者を含む） ▽学業成績が良好で心身ともに健全であること ▽経済的理由により修学の困難な方 ▽同種の学資金をほかから借り受けていないこと

募集人員 ▽高校生…70人 ▽大学生…12人

貸付額 ▽修学資金（月額）…高校（国・公立）1万円・（私立）2万2千円、大学（国・公立）2万9千円・（私立）3万8千円 ▽入学準備金…高校5万円、大学10万円

申込期限 6月26日必着

申込先 ▽区立中学校3年生…各中学校 ▽その他の方…学務第二課振興係

貸付予定者決定 9月中旬

貸付開始 平成2年4月

問合せ先 本庁舎・学務第二課振興係 ☎882−1111(代)

募集しています 我が家の防災対策

日ごろから家庭で地震の発生に備え、または地震発生後の対応などを準備している方から「我が家の防災対策（実践例）」を募集します。

応募資格 区内在住・在勤の方

応募要領 ▽400字詰原稿用紙4枚以内 ▽別紙に住所、氏名、年齢、職業、電話番号を明記

応募期限 6月30日必着

賞 ▽1席1人 ▽2席3人 ▽3席5人 ▽賞状と記念品を贈呈（応募者全員に記念品を贈呈）

発表 ▽直接本人に通知 ▽あだち広報8月25日号で発表予定

※なお、応募作品は返却しません（版権は区に属します）。

応募・問合せ先 中央本町庁舎・災害対策課（〒120 中央本町1−17−1 ☎880−5011）

その他のお知らせ

特別区民税・都民税 納税通知書を発送しました

個人で直接納める方に、平成元年度分の納税通知書を発送しました。第一期の納期限は6月30日です。納め忘れのないようにお願いします。

なお、口座振替を利用している方の納付書は、申し込みのありました金融機関へ直接送付します。

問合せ先 中央本町庁舎・課税課 ☎880−5081

ご存知ですか お得な報奨金

6月30日までに一度に年税額を納めた場合には前納報奨金が支払われます。

金額は全期前納用納付書に記載してあります。（第4期分の税額の10%に相当する額で、2万5千円限度）

納める際は、必ず「全期前納用納付書」をお持ちください（あらかじめ報奨金額は差し引いてあります）。

納付場所 各金融機関・区民事務所・納税課（中央本町庁舎）

問合せ先 中央本町庁舎・収納係 ☎880−5109

東和図書館 6月30日から7月13日まで臨時休館します

東和図書館では、館内改修工事と蔵書点検等の特別整理を行うため臨時休館します。

問合せ先 中央図書館 ☎840−4646

郷土博物館 6月20日臨時休館します

郷土博物館では、収蔵庫等の害虫・カビなどの防除作業を行うため、6月19日(月)の平常休館日のほか6月20日(火)を臨時休館します。

問合せ先 郷土博物館 ☎620−9393

掲示板

◆**育児休業奨励金・女子再雇用促進給付金**

育児休業奨励金

一定の要件をみたす育児休業制度を設けて、雇用する女子労働者に対して育児休業を与えた事業主に支給します。

▽最初の育児休業者が生じた場合…中小企業100万円（初年次60万円・2年次40万円）、大企業80万円（初年次45万円・2年次35万円）

▽さらに3人目以降の育児休業者が生じた場合（育児休業者1人当たり）…中小企業20万円、大企業15万円

女子再雇用促進給付金

一定の要件をみたす女子再雇用制度を設けて、女子労働者を再雇用した事業主に支給します。

▽受給できる額（再雇用者1人当たり）…中小企業30万円、大企業20万円

申込・問合せ先 東京婦人少年室 ☎814−5372

◆**身体障害者のための無料運転教習**

就職するため自動車運転免許証を取得したい身体障害者の方を対象に、無料教習を行っています。

教習期間 3カ月（入所月1・4・7・10月）

教習料金 無料

※なお、希望の方には専用宿舎（有料）もあります

場所・申込・問合せ先 身体障害者運転能力開発訓練センター（新座市堀ノ内2−1−46 ☎048(481)2711）

◆**第21回簡易保険・郵便年金資金写真コンクール作品募集**

テーマ 簡易保険・郵便年金資金でつくられた施設または簡易保険・郵便年金加入者福祉施設

作品の大きさ ▽一般の部…四ッ切（カラー・白黒） ▽小・中学生の部…キャビネ判（カラー・白黒）

応募規定 ▽未発表に限る ▽作品は単写真（組写真不可）

応募期限 7月31日

申込・問合せ先 区内各郵便局

◆**シンポ「豊かな川を求めて」**

水辺再生、飲み水の安全、川の汚れをテーマにシンポジウムを開催します。

日時 6月16日(金)、午後1時〜5時

場所 東京弁護士会（千代田区霞ヶ関1−1−4、丸の内線霞が関駅下車）

問合せ先 東京弁護士会シンポジウム実行委員会小山 ☎581−2207

◆**「まちづくり住宅デー」開催**

日時 6月25日(日)、午前10時〜午後3時

場所 区内50会場

内容 親子工作教室など

問合せ先 東京土建足立支部 ☎854−5401

外国人のための人権相談

Announcement of opening of Human Rights Counselling Center for Foreigners

Consultation service is available without fees. Your consult and any of your privacy matters will be kept strictly secret.

◆Time : Every Tuesday and Thursday, between 1:30 p.m.-4:00 p.m.

◆Place : Human Rights Counselling Center, Civil Liberties Department, Tokyo Legal Affairs Bureau
4F, 3rd Otemachi Common Government Office (Otemachi Godo Chosha Sango-kan)
3-3, Otemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo-to

◆TEL 214−6231 (Consultation over telephone is not available)

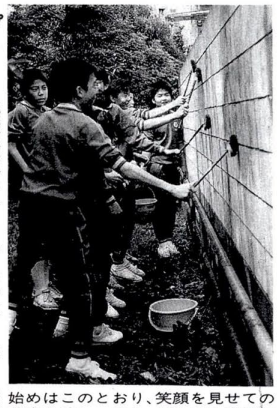
まちかど通信

このページでは、地域版として皆さんの生活に役立つ情報や身近な話題を提供します。
皆さんの情報をお待ちしています。

電話やハガキでどしどしお寄せください。
連絡先　本庁舎・広報課
〒120千住1—4—18
☎882—1111(代)

「ゴミのない町に」と地域奉仕

第十三中 クリーンアップ作戦



始めはこのとおり、笑顔を見せての落書き消し。でも、だんだん真剣な表情に

「だれが落書きしたんだ。落ちないよ」とタワシに洗剤をつけて公園の壁をこする生徒たち。

5月29日、第十三中学校（神明南一丁目）の全校生徒による地域清掃が行われました。

第十三中は生徒数991人、25クラスと区内でも有数のマンモス校。学区域も広範囲なため、地域とのつながりを少しでも深めようと5年前から始めたもの。生徒会が主体となって年2回、学区域内の道路や公園を中心に、ゴミ拾いや落書き消しを行っています。

今回で10回目のこの活動が地域の人にも影響を与えているせいか、集まるゴミの量も年々減って、この日は昨年の約半分。それでも2時間の清掃で空カンが2トントラック1台分、燃えないゴミ・ビン類60袋、燃えるゴミがダンボール10箱も集まりました。

この地域はPTA活動も盛んでこの日も父母たちがお手伝い。夏休みには夜間パトロールなども行って、地域ぐるみで子供たちを見守っています。生徒たちの清掃活動は、地域へのさわやかなお返しといえそうです。

汗〜流して〜リフレッシュ

総合スポーツセンター

現代はヘルシーブーム。そこで、ぶらっと1人で気軽に利用できる、総合スポーツセンターの事業をご案内します。

ペアのいない方にはカベ打ちテニスが5面（1時間100円、午前9時〜日没）。

簡単な健康チェックを受けるだけで参加できるアスレチック体験トレーニング（▽水曜日…午前9時30分、午後6時30分▽日曜日…午前9時30分、午後1時／200円）。

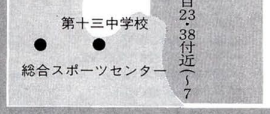
20ポイントあるフィールドアスレチックは、大人でも楽しめます（無料／受付でゼッケンをお渡しします）。

ストレス解消にはビーム・ライフル。10メートル先の4.5センチの標的を1時間、ねらい撃ち（▽第1日曜日、毎週金・土曜日…午前9時〜午後9時／大人200円、小・中学生100円／小学生と夜間の中学生利用は保護者の同伴が必要）。

最後の仕上げはサウナ（18歳以上の方のみ／500円）でサッパリ。あなたもリフレッシュしてみませんか。

このほか各種スポーツ教室（こちらは申し込みが必要）も常時開催。問合せは総合スポーツセンター（☎859 8 2 1—）へ。

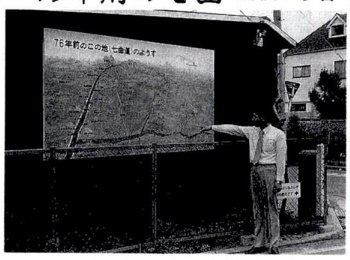
工事情報
◎下水道
花畑四丁目23・38付近（〜7月）



◀環状7号線▶

ホウキ星も見える 79年前の七曲（ななまがり）

島根二丁目



復元された絵と富岡福夫さん

島根二丁目17番で、79年前の付近の村の姿を復元した大きな絵が見られます。

旧日光街道沿いにある中橋電気ご主人の富岡福夫さんが作ったもの。「今年93歳になる祖母のつねが子供のころ、ハレー彗星を目撃（1911年）。3年前に、再び、ハレー彗星が大接近したのを記念して祖母の記憶をたよりに村を描いてみたのです」

絵を東西に横切る道は、昔、七曲道と言われ、島根村の主要幹線の一つでした。現在の富岡家の横を通る道です。

「昔、男の人たちが、近所の田植を手伝い、その家でさんざん御馳走になった帰り、よくこの道でムジナ（タヌキ？）にだまされたんですよ」とつねさんは、昔の七曲の話を聞かせてくれました。絵にます。そして、空には79年前は、つねさんの見たホウキ星時の家々や樹木、人を化す？タヌキやキツネも描かれています。

災害時にいのちの水 区内3基目の給水槽完成

諏訪木東公園

地下には、50万人分の飲料水

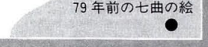
東京都の協力によって、区内で3基目の応急給水槽が、このほど諏訪木東公園（西新井3—25—1）内に完成しました。

この応急給水槽は平常時、一般家庭に給水される水が流れていますが、震度5以上の地震を感知した時、配水管が自動的に遮断され、ただちに千500トンの貯水槽になります。

この水は災害時、区民1人1日3リットルとして50万人分の飲料水にすることができます。

諏訪木東公園の完成により総合スポーツセンター、北千住公園の給水槽と合わせて4千500トンとなり、64万区民の2.3日分を確保することができました。

区では、3日分の飲料水確保をめざし、もう1基の建設を区の東部地域に、計画していきたいと考えています。



工事情報
◎下水道
西新井四丁目付近（〜12月、江北一・二丁目付近（〜10月）
◎道路
掘削道路復旧（西伊興四丁目、〜8月）
◎公園
押部公園整備（鹿浜八丁目、〜2年3月）、鹿浜校庭公園プール改修（鹿浜三丁目、〜6月）

▲日光街道▼

お巡りさんのかわら版

興味をもたれる記事を見つけるのが大変だそうです

西新井小学校「一輪車練習会」
梅田七丁目派出所「かわら版」

西新井警察署梅田七丁目派出所では、お巡りさん自らの執筆で派出所だより「うめだ」を発行しています。昨年10月から月1回発行をめどに、派出所の4つの係のお巡りさんが係交代で担当する1ページの地域防犯新聞です。

「派出所だよりを出そうということになったのは、一般新聞に載らない身近な事件をもっと知らせなければいけないと思ったからです。足立区近辺でおこる誘拐未遂事件などは、おかあさん方の関心は高いですからね。」と編集代表の安部善一郎巡査部長。

管轄内の幼稚園、小学校、郵便局や町会防犯連絡所などに600部ほど配布。より身近な新聞にするために、防犯や啓発記事だけでなく、町会長、学校の先生などの地元の声や落とし物を届けてくれた子供たちの名前を載せています。

元気一杯！ 一輪車の練習会

西新井小学校では、毎週月曜日午後7時から8時45分まで、体育館で一輪車練習会が行われています。

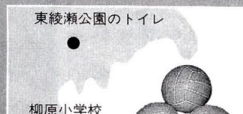
これは「レッツゴークラブ」が開いているもので、指導員は区スポーツリーダーの若江正徳さんと斉藤彰久さん。現在60人以上の子供たちが参加して、この地域は特に盛んです。区内の一輪車熱は高まるばかりで、あちこち指導するようになりました。父兄の皆さんの一層のご協力が必要になっています。地域の指導者が育っていただきたいですね。」と若江さん。

練習は技術レベルによっていくつかのグループに分かれて行っています。ほとんどの子供たちが危げなく走り回り、体育館に元気な声が響き渡りました。

斉藤さんは「一輪車は奥が深いもの。まずはケガをしないように基本をしっかり教えています」と指導に汗を流していました。

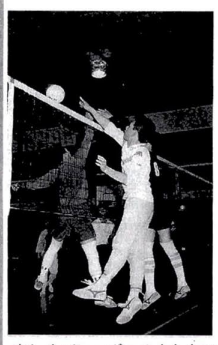
練習会はいつも参加児童がいっぱい

工事情報
◎道路
路面側溝改良（宮城一丁目、〜8月）、掘削道路復旧（西新井栄町二丁目、〜7月）



対戦相手いませんか

柳原ファミリーチーム



楽しくバレーボールをしたい

身体に良い事をしてますか。柳原小学校の体育館で和気あいあいバレーボールを楽しんでいるチームを発見。

このチーム、その名も柳原ファミリーチームといい、高校生から40代までいっしょに活動しています。

3年前、柳原小学校のPTA対抗戦でバレーボールをしたのが始まり。スポーツしたくても、本格的クラブに入りづらい人を対象にチームを組織しました。

「身体を動かすのは、もともと好きでしたが、バレーボールは女性のやるものだと思ってきました。」と代表の石原さん。

このチーム使用ネット、高さは230センチ。

「この高さは、危険が少なく女性やへたな男性でも充分楽しめるように、検討し決めたものです。」と中林さん。

現在メンバーは18人。うち女性は5人。親子、夫婦で参加している人もいます。まさにファミリー。

今の悩みは、対戦相手。230センチネットで試合してくれるチームどこかにいませんか。

草野球ならぬ草バレーボールを目指す、柳原ファミリーチーム。ファイト。

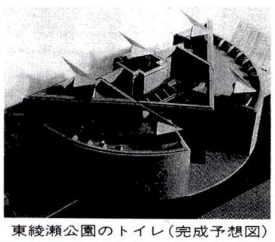
テーマは風 東綾瀬公園に変わり種トイレ

都立武道館の建設が進む東綾瀬公園。この公園の一番綾瀬駅に近い通称"鳩公園"にちょっと変ったトイレができます。

このトイレ、武道館設計チームの一つ"風"をイメージして考えられました。屋根に5つの風見をつけ、モニュメントとする一方、風を利用し自然換気の効果を高めるよう考えられています。

東綾瀬公園は、武道館建設とともに、そのイメージを武道館と一体化するよう変えつつあります。このトイレもその一環です。

完成は平成2年1月の予定。



東綾瀬公園のトイレ（完成予想図）

工事情報
◎道路
路面側溝改良（綾瀬四丁目、〜7月）、歩道舗装（綾瀬四丁目、〜7月）、仮称・内戸越掘コミュニティ道路設置（東綾瀬二丁目〜東和二丁目、〜2年3月）

N　240,000